

1913



رسالة
إلى
الشيخ
الشيخ

91. RUE DE L'UNIVERSITÉ

Cher Maître

vous êtes très parfaitement bon de me pardonner ainsi
mon long silence de cet automne, - et je vous en remercie
profondément. Je suis très préoccupé et très chargé
de soucis de toute sorte, parce que je me suis fiancé
avec une de mes cousines. Cela doit vous paraître assez
inattendu, - et ce n'est pas sans avoir beaucoup réfléchi, -
Moi Dieu (! *الله*), et obéi aux indications de ceux
que je devais consulter. J'aurais désiré de tout mon cœur
إي الله في الخلو, mais Dieu ne me l'a pas accordé.
Et comme il n'est pas bon, arrivé à trente ans, - de rester
indécis dans sa vie, - j'ai choisi pour compagne cette jeune
fille que je connais et estime profondément depuis de longues
années. J'espère venir vous rendre visite avec elle à
Budapest, et la présenter à Madame Goldzicher.

Le texte relatif à Jalāl est très important, et
je suis vivement reconnaissant de m'en avoir
aussi envoyé copie. C'est une chose curieuse - à penser
qu'à deux Hambalites (Ibn Agil, 'Abd al Qādir al
Kilāni, Ibn al Ghazzāl) qui ont essayé de justifier
à Hallāj, il y en a encore un autre, dans le
recueil, une fautive (après Mar'at al Maghrib al Hambali + 132/136
مجلد رسائل بلال بن رباح في الجاهلية
no. Cairo, Cat. VII, 546, ff. 36^v, 42^v-44^v) tendant à excuser
de Hallāj: c'est (عبد):

Najm al Din al Tawfi al Hambali + 716/1316 -
c'était un Hambalite d'origine très indépendante, à tendance
chiite. Au VIII^e siècle, dans un traité sur les Hambalites,
il dit spécialement ce caractère - original.
Je n'avais pas aussi, jusqu'ici, à comprendre - malheureusement
no. biroghat l'indication de l'an dernier, - parquini al
Bāqilāni (+ 403/1012) le fameux mātūnī et ash'arīti, -
avait, dans un livre destiné à réfuter la théorie mo'tazilite
des signes de la prophétie (Dalā'il al nubuwwah), - décrit al Hallāj
comme un magicien et un sorcier (Baghdādī, farg, p. 247
D. 8-11) - [Car les mo'tazilites (al Jubbā'ī) avaient précisément
dénoncé al Hallāj comme un charlatan et un faiseur de tours] -
Mais, en relisant Ibn Hazm (fiṣal I, 2, 11, 14-15) à propos, -
je crois avoir enfin compris parquini - c'est que les mo'tazilites
niant tous les al-lā autres que ceux des prophètes, et
croquant d'autre part à l'autonomie des al-lā (al-lā) (al-lā)

